

PERG Journal

DIE STADT AM LAND

ANZIEHEN

AUSGEHEN

GESTALTEN

EINRICHTEN



Mit integriertem
PERG-Bonus
Nützen Sie die Vorteile!



Toni Froschauer
Bürgermeister

*Geschätzte Leserin,
geschätzter Leser!*

*Die Stadt im Land – so nennen uns
Gäste, die von weiter weg kommen.
Sie spüren, dass sie hier auf Menschen
treffen, die sich ihrer Wurzeln be-
wusst sind und gerne hier leben.*

*Wo die Wurzeln von Perg besonders
gut zu spüren sind, ist bei unserem
Steinbrecherhaus. Der Museumsver-
ein involviert dort seit der Gründung
2007 die Einwohner der umlie-
genden Siedlung. Diese dürfen und
sollen mitwirken. Das ist wohl der
Hauptgrund, warum Veranstaltun-
gen dort immer gut besucht sind. Die
Musikreihe „Volksmusik beim Stein-
brecherhaus“ findet heuer schon zum
10. Mal statt. Und das Schöne daran:
Die Musiker melden sich an, um da-
bei sein zu dürfen.*

*Sehr gut gefällt mir auch die Idee des
„Perger Trachtenfreitags“. Zwei Un-
ternehmerinnen starteten im Vorjahr
damit, jeden Freitag Trachtenmode
zu tragen. Das gefiel vielen Stadtbe-
suchern so gut, dass sie ebenfalls ihre
Tracht zeigten – und das tun viele
auch heuer wieder bis Ende September.*

*Ich freue mich, wenn wir uns in Perg
sehen.*

Bgm. Toni Froschauer
Obmann des Vereins
Stadtmarketing PERG



Inhalt.

Bauen, wohnen & leben.

Informationen zum schöner Wohnen:
planen, finanzieren, einrichten und einziehen.

Seite 5, Seiten 10-13 und Seite 21

Schuhe, Brillen & Bekleidung.

Schick, sportlich oder elegant einkleiden –
und jeden Freitag Tracht zeigen.

Seiten 6-9, Seite 23

Bonus, Spartipp & Gewinnspiel.

Schnäppchenalarm und unser Gewinnspiel
mit feinen Preisen und frechen Fragen.

Seite 10 und Seiten 14-18

Tipps, Trends & Service.

Experten zu Erbrecht, regionalem Einrichten,
Glasfaseranbindung, Immobilien und Reisen.

Seiten 14, 19, 20, 21, 24

Süßes, Saures & Scharfes.

Von kostbaren Köstlichkeiten aus der Region
können Sie hier Gutes nur lesen.

Seiten 25-28

Feste, Konzerte & Party.

Was für Feste gebraucht und wo gefeiert wird und
welche Kulturangebote Sie besuchen sollten.

Seiten 27-32

HINWEIS: Wegen der besseren Lesbarkeit sind manche Artikel nur in der männlichen Form geschrieben. Wir meinen selbstverständlich immer Leserinnen und Leser, Kundinnen und Kunden – eben immer Frauen und Männer!

IMPRESSUM:

Medieninhaber: Stadtmarketing PERG (ZVR 820154934), Dr.-Schober-Straße 10, 4320 Perg, Tel.: 07262/53150-0

Redaktion: GF Günter Kowatschek

Fotografie: Boris Mitterlehner, Roswitha Aumayr, Markus Hinterstoiber, Albin Podlesnic (Seite 2, links oben)

Layout: Agentur Mitterlehner, Perg; **Druck:** Haider, Schönau.

Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz Abs. 2-4

Grundlegende Richtung des PERG-Journal: Das PERG-Journal erscheint mindestens zweimal jährlich. Es ist das Informationsmedium des Vereins Stadtmarketing PERG. Die Berichte stehen im Einklang mit den Aufgaben gemäß Statuten. Das Medienwerk informiert aus Stadt und Bezirk PERG sowie aus daran angrenzenden Gemeinden über Standortdaten, Freizeitangebote, bisherige, aktuelle und zukünftige Entwicklungen, Firmen und deren Leistungsspektrum. Für Berichte wird in der Regel ein Entgelt bezahlt, Text und Bildauswahl erfolgt gemeinsam mit den in den Berichten erwähnten Firmen, Organisationen und Personen. Der Medieninhaber übernimmt keine Haftung für Berichte von bezahlten Einschaltungen. Alle Inhalte vorbehaltenlich Satz- und Druckfehler.

Medieninhaber ist der Verein Stadtmarketing PERG, Dr.-Schober-Straße 10, 4320 Perg (ZVR 820154934); Obmann: Bgm. Toni Froschauer, 1. Obmann-Stv. Vbgm. Andreas Köstinger, 2. Obmann-Stv. Klaus Manner, Kassier: Alfred Brandner, Kassier-Stv.: StR. Michael Harrucksteiner, Schriftführer: Helmut Kern; Schriftführer-Stv.: StR. Boris Mitterlehner, weiteres Vorstandsmitglied: Ing. Wolfgang Lettner; Geschäftsführer: Günter Kowatschek; Gemäß Vereinsstatuten teilt sich die Finanzierung des Vereins-Basisbudgets wie folgt auf: Stadtgemeinde PERG 65%, Tourismusverband PERG ca. 29 %, Verein PERG - Wirtschaft bewegt ca. 6%

Like us on  www.facebook.com/StadmarketingPerg



Stadtmarketing PERG, Dr.-Schober-Str. 10, 4320 Perg, Tel.: 07262/531 50-0
Fax: 07262/531 50-16, www.stadmarketing-perg.at, pergjourn@perg.at



Stadt und Land vereint.

Unsere Models haben Lust auf das Angebot von Perg.

Im März 2011 trafen sich Sabrina und Peter in einem Reitstall und es war Liebe. Geheiratet wurde im August 2014. Im Juni 2015 kam ihre Tochter Anthea zur Welt. „*Sie bereichert unser Leben in allen Facetten*“, sind sich die beiden einig. Gemeinsam ist unseren Models die Liebe zur Natur wichtig. Sie gehen spazieren oder fahren auch mal zum Pferd von Sabrina. Beim Foto-Shooting erzählten sie auch vom Haus, das Sie in Au/Donau bauten und bis Juli 2017 beziehen wollen. Wenn da noch Zeit bleibt, dann gehen sie gerne fein Essen oder ins Kino. Ein Geschwisterchen für Anthea ist noch geplant – jedoch wann, das ist noch offen. Beim Einkaufen trifft man Sabrina und Peter in Perg am ehesten bei Bogart, der Drogerie Ladenbauer, bei Schnee-



wittchen für Zwerge oder Toys and More. Bei den vielen Hobbys hebt sich eines heraus, bei dem Sabrina schon Profi ist: Schon als Kind fand sie die Liebe zur Musik. „*Seit dem Kindergarten bin ich an Musik-Projekten beteiligt*“, erzählt sie. Gemeinsam mit ihrer Schwester Verena gestaltet sie Hochzeiten, Taufen und andere Feierlichkeiten. Informationen dazu stehen im Internet auf www.thesavers.at. „*Und ab heuer gibt es auch noch Hennessee*“, verrät Sabrina. Mit ihrem Bruder Uwe und mit Boris Mitterlehner beschäftigt sie sich dabei ausschließlich mit Country-Musik. „*Dieses Genre bereichert mich*“, schwärmt sie - zu hören ist das am 20. August 2017 auf der Kulturbühne in Au/Donau.



ANGABEN ZU DEN PERSONEN:

Name: Sabrina Schön

Alter: 27 Jahre

Sternzeichen: Skorpion

Hobbys: Reiten, Lesen, Radfahren, Singen, mit meinen Mädls treffen

Beruf: Sozialpädagogin, Sängerin

Name: Peter Schön

Alter: 35 Jahre

Sternzeichen: Krebs

Hobbys: Eishockey, Sonnenbaden, Inlineskaten, Radfahren

Beruf: Landschaftsgärtner

Gemeinsamer Wohnort: Perg, ab Juli in Au/Donau

Tochter: Anthea (2 Jahre)

ZUM SHOOTING

Fotografie:

Boris Mitterlehner, Perg

Mode:

Bogart Stadthaus und Bogart Landhaus, Perg



PERG *Wirtschaft bewegt*

Fr., 28.04.
18:00-22:00 Uhr

FRÜHLINGS-

Einkaufsnacht

Neues entdecken aus Stadt&Land

www.stadmarketing-perg.at

Wenn ich
groß bin, baue
ich mit meiner
Raiffeisenbank

IHR BONUS:

€ 100,- für die Gleichenfeier

1. Weihnachtsbaum im Eigenheim

Wellnessurlaub gewinnen

Richtig geplant und clever finanziert:

Die Raiffeisenbanken des Bezirkes Perg bieten Top-Konditionen bei der Wohnbaufinanzierung und eine umfangreiche Wohnbauberatung.

www.raiffeisen-ooe.at



**Raiffeisen
Meine Bank**

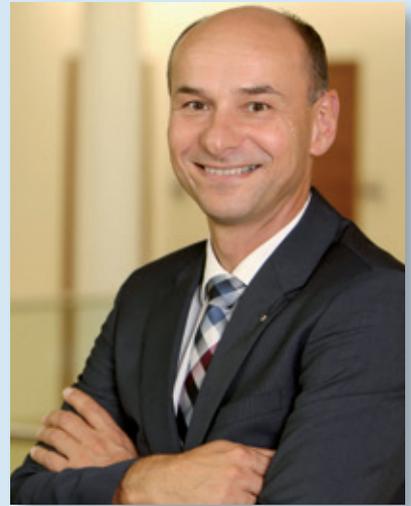
24 x im Bezirk Perg

Bauen und Wohnen mit den Raiffeisenbanken des Bezirkes Perg.

Ein Haus bauen, ist ein großes finanzielles Vorhaben und ein entscheidender Schritt im Leben. Besonders finanziell sind die Auswirkungen meist über Jahrzehnte spürbar und deshalb muss die Finanzierung von Anfang an gut durchdacht sein. Ihr Kundenberater findet die maßgeschneiderte Lösung für Sie. Es ist besonders wichtig, sich mit den unterschiedlichen Möglichkeiten, die man bei einer Finanzierung hat, auseinanderzusetzen. Schließlich gibt es einige Stellenschrauben, an denen Sie drehen können, damit am Ende die beste Lösung für Sie herauskommt.

„Unsere top ausgebildeten und erfahrenen Finanzierungsspezialisten stimmen die Angebote individuell auf Ihre Bedürfnisse ab und beraten bei der Wahl des richtigen Kredits und dessen Rahmenbedingungen.“

Klaus Drabek,
Geschäftsleiter Raiffeisenbank Perg



Vom Traum zum Wohnraum.

Durch die guten Beratungsergebnisse konnten schon viele Wohnträume verwirklicht werden, so auch jene von Melinda und Constantin Schmidt aus Saxen. Sie haben sich entschieden, bei der Wohnbaufinanzierung mit ihrer Hausbank, der Raiffeisenbank Grein zusammenzuarbeiten. So konnten Sie auch den Häuslbauerbonus nützen. Als Hauptpreis wurde unter allen Kunden der Raiffeisenbanken des Bezirkes Perg,

die im Jahr 2016 eine Wohnbaufinanzierung abgeschlossen haben, ein Wellnesswochenende in der Therme Geinberg im Gesamtwert von € 650,- verlost. Melinda und Constantin Schmidt sind die glücklichen Gewinner und nahmen den Preis freudig entgegen.

Wir gratulieren herzlich und wünschen Ihnen ein entspanntes Wellnesswochenende!



v.l.n.r.: Christian Tinschert (Geschäftsleiter RB Grein), Melinda und Constantin Schmidt, Kundenbetreuer Andreas Lindenhofer (RB Grein)



Melinda und Constantin Schmidt durften ihr Wellnesswochenende bei Frau Edith Wunder-Beyrl in der Reisewelt Perg buchen.

Schick und bequem.

Die Schuhtrends 2017 sind flach, bequem und hell. Spitze Loafer und Ballerinas sind angesagt, Metalloptik und glitzernde Verzierungen sind im Trend. Slipper und flache Pantoletten zählen zu den angesagtesten Modellen – sie sind praktisch und in flacher Form angenehm zu tragen. Die Schuhtrends der Saison finden Sie bei Schuhmode Alfred – schauen Sie hinein.



Auch bei Taschen bietet Alfred schicke Designs an, passend zu jedem Outfit.



TOMMY HILFIGER

- Handtasche € 149,95
- Geldbörse € 69,95
- Flip Flop € 34,95



Paul Green € 115,-



Högl € 120,-



Clarks € 99,95



Marco Tozzi € 59,95



Gabor € 120,-



Högl € 120,-



Gabor € 125,-



Paul Green € 145,-



Tamaris € 79,95



Tommy Hilfiger € 129,95



Ecco € 99,95



Clarks € 99,95



LESERSERVICE: Schuhmode Alfred, Hauptplatz 22, 4320 Perg, Tel.: 07262/530 53
 schuhmode.alfred@gmail.com | www.schuhmode-alfred.at
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-18:00 Uhr, Sa 08:30-12:30 Uhr

ESPRIT

Augenoptik
Suppan
Optik mit Persönlichkeit

ESPRIT.COM/EYEWEAR | ET17917

WIR MACHEN DAS MOTTO ZUM THEMA
MIT „ESPRIT“ IN DEN FRÜHLING

LANGE EINKAUFSNACHT PERG
28. APRIL 2017

OPTIK SUPPAN

Naarner Straße 1
4320 Perg
Tel.: 07262/54 630
office@perg-optik.at
www.perg-optik.at



Shoppen und Verweilen mit Chic und Esprit! Wir präsentieren die gesamte Esprit Kollektion und schenken den ersten 30 Kunden zu jeder Esprit-Fassung einen Esprit Shopping Bag dazu!
Zu dem Anlass verwöhnen wir Sie mit Brötchen und Prosecco.

EINMALIG NUR AN DEM TAG:
1 BRILLENGLAS GRATIS!

Absolut einzigartig: Wenn Sie an dem Tag bei uns eine Brille kaufen, zahlen sie nur ein Brillen-Glas, das zweite ist gratis!
Egal ob Gleitsicht- oder Einstärkenbrille • Nur am 28. April 2017 • Aktion gültig am gesamten Freitag

Wenn die Sonne wieder scheint.

Zu den textilen Modetrends finden Sie in Perg auch stylische Brillen. Unsere PERG-Models haben bei Optikerin Karin Suppan die für 2017 angesagten Fassungen probiert.

Die Sonnenbrillen 2017 sind rund und orientieren sich am Vintagestyle der 70er- und 80er-Jahre. Verspiegelte Gläser in auffälligen Farben und unterschiedlichen Variationen sind jetzt stark nachgefragt. Angesagt sind auch Plan-Gläser, die durch besonders flaches Design überzeugen.

Polarisierendes Glas.

Jede Sonnenbrille ist bei Optik Suppan optisch verglasbar, sodass schärfstes Sehen garantiert ist. Ein besonderes Seherlebnis liefern polarisierende Gläser, die den Kontrast steigern und Blendung durch Streulicht vermeiden. Karin Suppan verspricht dazu: „Alle unsere Sonnenbrillen bieten einen hundertpro-



zentigen UV-Schutz, sodass eine längerfristige Unterstützung der Augengesundheit gesichert ist.“

Entdecken Sie die Brillentrends der Saison bei Optik Suppan am Schrobenshausener Platz, an der Einfahrt in die Naarner Straße.



LESERSERVICE:

Suppan - Optik mit Persönlichkeit, Naarner Straße 1, 4320 Perg, Tel.: 07262/546 30

office@perg-optik.at | www.perg-optik.at

Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-12:00 und 14:00-18:00 Uhr, Sa 09:00-12:00 Uhr



LIEBENSWERTES VON OUPS dem kleinen Herzensbotschafter

Österreichs beliebteste Buchserie Oups wurde bereits in 20 Sprachen übersetzt und hat über eine Million Menschen begeistert.

Neben den zauberhaften Geschichten findet sich auch ein liebevoll gestaltetes Geschenk-Sortiment wie Tassen, Kalender, Kärtchen und vielen Naturkissen uvm., das in Österreich handgefertigt wird.



PÖSSENBERGER
BÜCHER • SCHULE • BÜRO • GESCHENKE



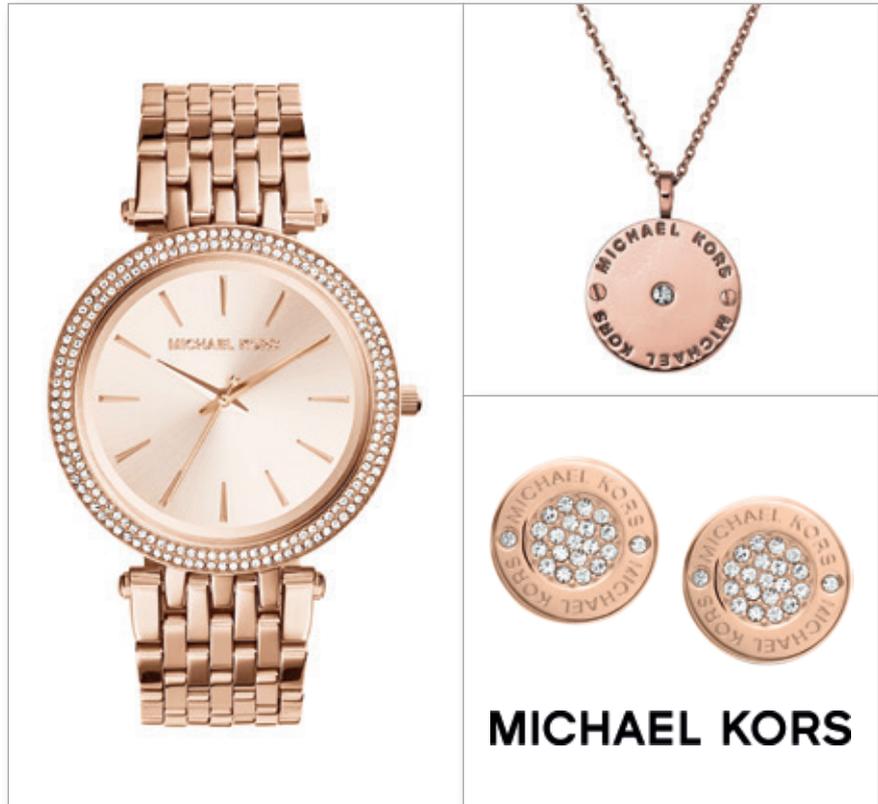
Glamour für alle Tage.

Die neue Schmuckkollektion von Michael Kors finden Sie in Perg bei Juwelier Edthaler. Mit seinem Design bringt der amerikanische Designer Glamour in den Alltag.

Klassische Formen verbindet Michael Kors mit modernen Details. Von plakativen Strass-Applikationen bis hin zur ikonischen MK Schließe zeigt sich die Kollektion inspiriert von den neuesten Laufsteg-Designs und steht für einen modebewussten, globalen Lifestyle.

Am Puls der Zeit bewegen sich Michael Kors Uhren. Die Damenmodelle bieten ein Maximum an Funktionalität, Leistung, Luxus und Stil.

EDTHALER
UHREN | SCHMUCK | JUWELEN
HERRENSTRASSE 16, 4320 PERG, TEL. 07262-52487-0



LESERSERVICE: Juwelier Edthaler GmbH, Herrenstraße 16, 4320 Perg, Tel.: 07262/524 87
juwelier@edthaler.at | www.edthaler.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-12:00 Uhr und 14:00-18:00 Uhr, Sa 08:30-12:30 Uhr



Bogart LANDHAUS
Herrenstraße 8, Perg

Das BOGART-MODE-TEAM
Führende Markenmode in Perg!

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9 – 18 Uhr, Sa: 9 – 12.30 Uhr
Jeder 1. Samstag im Monat 9 – 17 Uhr
www.bogart.at

LIKE US ON FACEBOOK! 



Bogart STADTHAUS
Herrenstraße 20, Perg

MOTHWURF, LUIS TRENKER, MARCCAIN, HUGO BOSS, DRYKORN, TOMMY HILFIGER, COLMAR
MEINDL, GOTTSEIDANK, GEIGER, SEENBERG, JACOB COHEN, ETON, HANDSTICH, JOOP, DIESEL uvm.



Neuer Partnerbetrieb.



Bunter Mode-Frühling.

Freuen Sie sich auf den Modefrühling bei Strasser-Mode in Perg! Er wird lebendig, bunt, positiv laut – Rottöne, Blau und Gelb sind das Must-have dieser Saison. Bei Strasser-Markt finden Sie Blousons, schlicht geschnitten, aber auch in geschmückten Varianten. Raffiniert geschnittene Blusen mit Blümchenprint oder gestreift im Casual-sportiven Look.

Die Frage: „Gilt bei Ihnen die PERG-Card?“ stellten immer mehr Kunden an der Kassa bei Annemarie Heimtextilien. Das machte Annemarie Fraundorfer die Entscheidung leicht: Sie gewährt den PERG-Card-Kunden jetzt ebenfalls einen Treuerabatt. Nun buchen 23 Partnerbetriebe Treuepunkte auf die PERG-Card, abhängig von Branche und Produktgruppe sind das zwischen einem und fünf Prozent des Kaufbetrages. Die PERG-Card gibt es bei allen Partnerbetrieben, beim Stadtmarketing Perg oder online auf www.pergcard.at.

LESERSERVICE: Strasser Markt - Mode in Perg, Bahnhofstraße 16, 4320 Perg
 Tel.: 07262/57 997-01
office@strasser-markt.at | www.immerwieder.at
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-18:00 Uhr, Sa 08:00-17:00 Uhr

LESERSERVICE: Stadtmarketing Perg, Dr.-Schober-Straße 10, 4320 Perg
 Tel.: 07262/531 50 | projekte@perg.at | www.pergcard.at
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-12:30 Uhr; Beratungszeiten: Mo-Do 08:30-18:30 Uhr

STÄDTISCH WOHNEN, NATÜRLICH LEBEN

Zentrale Lage in Perg, Naamerstraße: Neubau - Eigentumswohnungen mit Cityflair



Freiraum für Ihren Traum: Penthouse oder EG-Wohnung!
 Im EG: 90m²-Wohnung mit Eigengarten 124m² & Terrasse 62m²!



- Schlüsselfertig, qualitativ hochwertige Ausstattung, Niedrigstenergiebauweise, Lift
- Inkl. Kellerersatzraum & Abstellplätze für 2 PKW je Wohnung, Carport optional möglich

- Zurzeit verfügbar: 3Raum- & 4Raum-Wohnung!
- Ideale Lage als Kapitalanlage für Anleger
- Fertigstellung ab Sept 2017

Haus A: fGEE 0,66; HWB 23 kWh/m²a

Ihr persönlicher Beratungstermin:
 Johann Simader 0664 / 350 23 15

SIMADER
 IMMOBILIEN

Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227 / 20 531

www.simader-immo.at

Besseres Wohnen ist planbar.

Für immer mehr Menschen erfüllt sich der Traum vom schönen und bequemen Wohnen, weil sie einem unabhängigen Einrichtungsberater vertrauen. Im Frühling ist die beste Zeit, um mit dem Planen zu beginnen.



Im Vergleich zu Möbelhäusern reagiert der vorgeblich „Kleine“ flexibel und punktgenau auf die Wünsche seiner Kunden. Christoph Schinnerl berät vor Ort, redet zuerst mit allen Mitbe-

wohnern, klärt, welcher Stauraum oder – ganz wichtig in Küchen – wie viel Arbeitsfläche notwendig ist. Schinnerl meistert individuelle Ansprüche sehr kreativ, wie seine Referenzen zeigen: Da ist der Abstellraum, der durch einen Küchenkasten zu betreten ist, gut verdeckte und dennoch leicht erreichbare Kabelkanäle, versteckte DVD-Player und SAT-Receiver, die problemlos mit der Fernbedienung gesteuert werden. Gerade diese Details begeistern seine Kunden. Er kann das, weil er ein Mann der Praxis ist, der plant und umsetzt. „Kunden sagten mir, im Vergleich zu anderen Anbietern sei ihr Wohnraum günstiger realisiert und besser auf sie abgestimmt worden“, sagt Schinnerl.

Wenn Sie Ihr Wohnumfeld neu einrichten wollen, rufen Sie Christoph Schinnerl an – es lohnt sich für Sie: Tel. 0676/476 29 52.



LESERSERVICE: Christoph Schinnerl, Schererweg 7, 4320 Perg, Tel.: 07262/626 55
c.schinnerl@aon.at | www.christophschinnerl.at

EP:Strassermarkt

ElectronicPartner

Fernsehen neu erleben.

Mit A1 TV Plus.

3 Monate gratis

danach € 6,90 pro Monat

-  **TV** – Über 150 Sender
-  **HD** – Mehr als 40 Sender in HD
-  **Neu!** **View Control** – 7 Tage Fernsehen nachholen und bis zu 10 Stunden aufnehmen
-  **Videothek** – Über 7.500 Filme und Serien



A1 Premium Partner

**STRASSER MARKT, Bahnhofstraße 16, 4320 Perg, Tel.: 07262 / 57997-29, info@strasser-markt.at
www.immerwieder.at**

Voraussetzung für A1 TV ist ein Festnetz- oder Festnetz-Internet-Anschluss.
Aktion 3 Monate gratis gilt für A1 Neukunden, gültig bis auf Widerruf – danach € 6,90/Monat zzgl. Mediabox ab € 2,90/Monat.
Mindestvertragsdauer 24 Monate. Details auf A1.net

Von Grund auf schöner Wohnen.

Es ist faszinierend, wie ein Fußboden den gesamten Raum verändern kann. Für Böden im Wohn- und Arbeitsbereich finden Sie in Perg bei Raumausstatter Dahedl das passende Angebot – inklusive Profiservice.



wohliche Wärme eines kunstvoll hergestellten Teppichs oder die Funktionalität eines Design-Vinyl-Bodens.

„Entscheidend ist, was Sie mit Ihrem Raum – und damit auch mit dem

Handschlag-Qualität.

Noch mehr als sein Fachwissen schätzen Kunden Dahedls Handschlag-Qualität: Vereinbarte Termine halten und Vor-Ort-Beratungen können individuell vereinbart werden. Die Preise werden vor Arbeitsbeginn fixiert, da gibt es keine unliebsamen Überraschungen. Außerdem steht der Fachbetrieb dafür, professionell und sauber zu Arbeiten und reagiert bei der Montage flexibel auf Terminwünsche des Kunden. Vertrauen Sie bei der Raumgestaltung dem Profi aus der Region.



Wie ein Boden auf den Raum wirkt, das hängt von der Farbe und der Beschaffenheit ab, jedoch ebenso von der Eigenschaft des Materials: Sie spüren die einladende Wärme und Großzügigkeit eines langlebigen Parkettbodens, die

Boden – vorhaben“, sagt Raumausstatter-Profi Michael Dahedl. Zuerst klärt er, welchen Zweck und Anspruch sein Kunde an den Boden hat, danach findet er mit Sicherheit eine auch vom Design her exzellente Lösung.

LESERSERVICE: Dahedl Gerhard - Raumausstatter, Thurnhof 27, 4320 Perg, Tel.: 07262/584 91
dahedl@gmx.at | www.dahedl-raumausstatter.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-12:00 und 14:00-18:00 Uhr, Sa 08:00-12:00 Uhr

Christoph Dietachmair
Hotline: +43 676 / 9418199
c.dietachmair@procon-wohnbau.at



Doppelhäuser Perg-Dachsweg

- ✓ 98 oder 129 m² Wohnfläche + Garage + Geräteraum
- ✓ Ziegelmassiv Niedrigstenergiebauweise mit hochwertiger Standardausstattung
- ✓ Intelligentes Energiesystem mit ressourcenschonendem Fernwärmanschluss
- ✓ Clevere Grundrisse und hochwertiges PROCON-Ausstattungs paket
- ✓ Schlüsselfertige Kaufpreise zwischen 280.175,00 und 364.900,00 €



4407 Dietach, Ennser Straße 154
www.procon-wohnbau.at

HWB < 30

Damit ein warmes Zuhause kein Luxus wird.

Spätestens mit der nächsten Heizkostenabrechnung kann es für viele Haushalte ein böses Erwachen geben. Doch das muss nicht sein - denn jeder kann der Kostenexplosion entgegen wirken. Die Formel dafür heißt: Energie sparen!

Selbstverständlich muss trotzdem niemand frieren. Mit ein wenig Aufwand und kleinen Anschaffungen lässt sich viel Heizgeld sparen.

Der Effizienzinstallateur Lettner aus Perg ist der richtige Ansprechpartner, wenn es um Effizienz in der Haustechnik geht. Bei einer neuen Heizungsanlage stehen neben günstigen Anschaffungskosten auch niedrige Betriebskosten im Fokus der Beratung. Die Heizsysteme der Zukunft sind alternative Energien, beispielsweise Wärmepumpen- oder Solaranlagen.

„Es ist mir wichtig, meinen Kunden eine exakte Auslegung, Planung und Ausführung der Heizanlage anzubieten, damit diese ihre Systeme effizient betreiben können“, sagt Ing. Wolfgang Lettner. Neben der Zertifizierung zum Wärmepumpen- und Biowärmeinstallateur setzt der Effizienzinstallateur verstärkt auf optimale und individuelle Betreuung. Das Bäderstudio in der Linzer Straße, das gut sortierte Ersatzteillager und der 24-Stunden-Notfalldienst in 1a-Qualität ermöglichen zudem kurze Wege für und zu Kunden.

SPARPOTENTIAL bei bestehenden Heizungen.

Neben umwelt- und ressourcenschonenden Systemen optimiert das Team der Firma Lettner auch bestehende Heizungsanlagen. Diese sechs Tipps zeigen, wie Sie einfach und wirkungsvoll Ihre Heizkosten senken:

1. Jedes Grad zählt.

Die Raumtemperatur im Wohnbereich sollte nicht mehr als 20 Grad (°C) betragen. Jedes Grad mehr erhöht die Heizkosten um etwa 6 %. Entscheidend ist, wie behaglich Sie es selber finden - das ist von Mensch zu Mensch unterschiedlich. Moderne Regelungen schaffen hier Einsparpotential.

2. Richtig lüften.

Mit gekippten Fenstern heizt man Geld zum Fenster hinaus. Besser öfters kurz (ca. 10 Minuten) und kräftig lüften, am besten mit Durchzug, und die Heizung runterdrehen. Kontrollierte Be- und Entlüftungsgeräte senken Lüftungswärmeverluste und ermöglichen eine ständige Sauerstoffzufuhr.

3. Wärmestau vermeiden.

Heizkörperverkleidungen und Möbel vor Heizkörpern verhindern, dass die Wärme in den Raum geht. Das bedeutet bis zu 5 % höhere Heizkosten. Ragen Vorhänge über die Heizkörper, erhöht sich der Wärmeverlust unter Umständen nochmals erheblich.

4. Wärmebrücke dämmen.

Eine nachträgliche Wärmedämmung hinter dem Heizkörper durch Schließen der Heizkörpernischen schafft Abhilfe und spart bis zu 6 % Heizenergie. Diese Investition rechnet sich nach spätestens zwei bis drei Heizperioden.

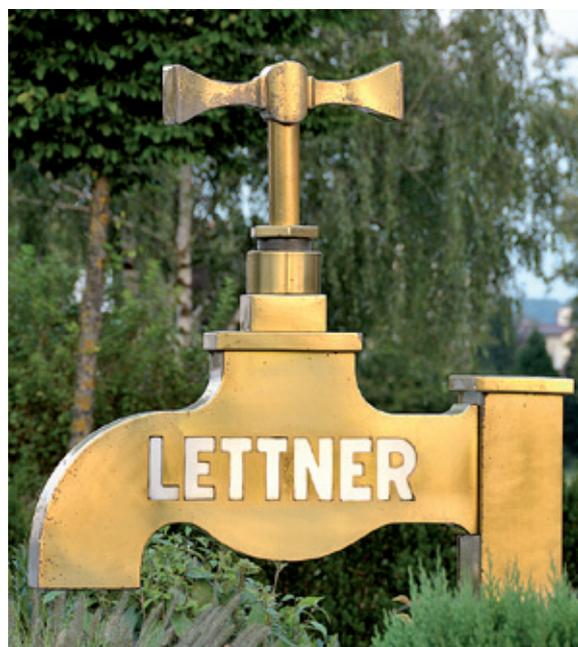
5. „Automatisch“ heizen.

Thermostatventile halten die Temperatur in den einzelnen Räumen konstant auf dem gewünschten Wert - selbst wenn die Sonne hinein scheint. Das kann 4 % bis 8 % Energie sparen. Bei einem Preis von ca. 40 Euro rechnet sich ein Thermostatventil meist schon nach zwei Jahren.

6. Heizungsanlagen prüfen.

Lassen Sie zu Beginn der Heizperiode Ihre Heizanlage durch Fachpersonal prüfen. Der Check durch den Fachmann gewährt einen effektiven und wirtschaftlichen Betrieb der Heizungsanlage - die Heizkosten lassen sich dabei um 5 % bis 10 % senken.

SPAR-TIPPS



„Grundsätzlich ist zu erwähnen: Wer in Alternativenergie und in Effizienzsteigerung investiert, kann langfristig eine sichere hohe Rendite – ganz ohne Spekulation – erzielen.“

Ing. Wolfgang Lettner





Mag. Georg Derntl
Rechtsanwalt, Perg

Erbrecht neu.

Seit 1.1.2017 sind Änderungen des Erbrechtes gültig. Neu verfasste Testamente müssen im Gegensatz zu früher verfassten Testamenten weitere formelle Gültigkeitsvoraussetzungen aufweisen. Die Testamente, die davor verfügt wurden, behalten ihre Gültigkeit. Es ist sinnvoll, Testamente registrieren zu lassen. So ist gewährleistet, dass im Todesfall die Testamente nicht verloren gehen oder in falsche Hände geraten. Weiters wurde ein gesetzliches Erbrecht für Lebensgefährten eingeführt. Diese werden berechtigt, eine gewisse Zeit in der gemeinsam bewohnten Wohnung weiter zu wohnen, auch wenn diese in die Verlassenschaft fällt und der Lebensgefährte diese Wohnung nach der Verlassenschaftsabwicklung nicht bekommt. Ein darüber hinausgehendes gesetzliches Erbrecht besteht nach wie vor nicht, sodass im Bedarfsfall die Errichtung eines entsprechenden Testamentes sinnvoll sein kann. Abgeschafft wurde der gesetzliche Pflichtteil für Vorfahren. Beerbt beispielsweise ein Partner eines kinderlosen Paares den anderen Partner, so hat der überlebende Elternteil des Verstorbenen keinen gesetzlichen Pflichtteil mehr. Neu geregelt wurde die Erbnunwürdigkeit und es wurde ein gesetzliches Pflegevermächtnis geschaffen. Personen, die den Verstorbenen unentgeltlich gepflegt haben, kommen in einen vorrangigen Genuss des Aufwandsatzes, wenn die erbrachten Pflegeleistungen nicht unerheblich sind. Diese Pflegeleistungen müssen in den letzten drei Jahren vor dem Tod des Verstorbenen über eine gewisse Dauer hindurch erfolgt sein. Es empfiehlt sich eine genaue Dokumentation der erbrachten Pflegeleistungen.

Mag. Georg DERNTL
Rechtsanwalt
Hauptplatz 11a/Herrenstraße 1
4320 PERG
T: 07262/53900
F: 07262/5390039
E: office@ra-derntl.at
W: www.derntl.eu

Die Rechtsanwaltskanzlei Mag. Georg DERNTL ist seit 20 Jahren erfolgreich am Markt mit RECHT.

Gutschein für Kunden.

Der PERG-Gutschein für Einkauf und Genuss ist ein beliebtes Geschenk. Immerhin steht dafür das Sortiment von über 110 Firmen zur Auswahl. Das nutzen auch Firmen, um verdiente Mitarbeiter, Kunden und Werbepartner zu beschenken.



Der Obmann des Vereins PERG Wirtschaft bewegt, Alfred Ebenhofer (rechts), bedankt sich bei Michael Ortner für die Werbeaktion mit den PERG-Gutscheinen im Februar und März 2017.

Das Autohaus Ortner überraschte im Februar und März dieses Jahres (Aktion läuft bis 31. März) alle Käufer eines Neu- oder Jungwagens mit PERG-Gutscheinen im Wert von 400 Euro. „Diese Aktion ist super gelaufen“, sagt Alexander Kranzl, Verkaufsleiter bei Ortner. Und Geschäftsführer Michael Ortner ergänzte: „Die Zusammenarbeit mit der regionalen Wirtschaft und den Gemeinden ist uns wichtig. Hier wird ein wechselseitiger Nutzen erzielt.“ Beim Winter-Opening 2015 setzte Ortner mit der „Audi-Street“ und der Präsentation des Audi A4 einen erfolgreichen Akzent in der Partnerschaft mit der Perger Wirtschaft. Beim Vinum 2016 waren Autos von VW und Audi ebenso präsent wie beim Winter-Opening im November mit Skistar Manni Pranger. Fix im Terminkalender steht schon die Präsentation bei der Frühlings-Einkaufsnacht am 28. April 2017, bei der es in Perg neues aus Stadt&Land zu entdecken geben wird.



PERG-Gutscheine nutzen auch Wolfgang Wimmer und Otto Dirnberger von der Wimmer-Dirnberger GmbH in der Naarner Straße 37 für Werbezwecke. „Damit unterstützen wir als Agentur in der Region unsere Betriebe und stärken die regionale Kaufkraft vor Ort!“ PERG-Gutscheine werden bei Abschluss gewisser Produkte wie Bau-sparverträgen als Prämie ausgegeben, aber auch für andere Marketingzwecke eingesetzt.



Über dieses Engagement freut sich Alfred Ebenhofer, der neue Obmann des Vereins PERG Wirtschaft bewegt. „Der Zusammenhalt in der Region stärkt unseren Wirtschaftsstandort.“



LESERSERVICE: Stadtmaking Perg, Dr.-Schober-Straße 10, 4320 Perg, Tel.: 07262/531 50
projekte@perg.at | www.stadtmaking-perg.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-12:30 Uhr
Beratungszeiten: nach Vereinbarung Mo-Fr 08:30-18:00 Uhr

BONUSTIPP



Noch bis 31.03.2017 gibt es beim Kauf eines Neu- oder Jungwagens bei Autohaus Ortner PERG-Gutscheine für Einkauf&Genuss im Wert von 400 Euro als Extra. Aktion gültig in den Autohäusern Perg und Langenstein.



PERG-Card:
Bonuspunkte sammeln und sparen.



Auf diese Karte buchen 23 Partner bei fast jedem Einkauf Treuepunkte. Je nach Produktgruppe entspricht das 1% und bis zu 5% des Kaufpreises. Einlösen ist schon beim nächsten Einkauf möglich. Die Karte gibt es für einmalig 2 € bei den Partnern oder beim Stadtmarketing PERG (www.pergcard.at).

SPARTIPP

Frühlingsfrisches
BÄRLAUCHBROT
Rustikales Weizen-
Roggenbrot mit Erdäpfel
und Bärlauch



nur
€ 2,60
solange der
Tagesvorrat
reicht

April 2017

Ofenfrische,
verführerische
SCHAUMROLLEN



**3+1
gratis**
solange der
Tagesvorrat
reicht

Mai 2017

Alle mediterranen
**BROTE UND
BAGUETTES**
solange der Tagesvorrat reicht



mit dem
Gutschein um
**50 Cent
billiger**

Juni 2017

Gutschein

Sommeraktion

-10% auf Ihren Einkauf
(AUSGENOMMEN HOCHZEITS- UND TRAUERFLORISTIK)

GÜLTIG VON JUNI BIS AUGUST 2017

**10 Euro
CECIL-Gutschein**



Einzulösen ab einem Einkauf von 50 Euro

Gültig bis 13. Mai 2017 auf CECIL-Mode, nicht mit anderen Gutscheinen oder Aktionen kombinierbar, gilt nicht für Abverkaufsartikel.

-20%
auf Produkte der

Grafik Werkstatt

Angebot gültig nur mit diesem Gutschein bis 13.05.2017, solange der Vorrat reicht und ausgenommen Artikel, die der Buchpreisbindung unterliegen. Einzulösen bei **FRICK Buch & Papier**, Dr.-Schober-Straße 12-14, 4320 Perg



LESERSERVICE: Bäckerei-Café-Konditorei Kern,
Dr.-Schober-Straße 9, 4320 Perg, 07262/525 15-0
www.kern-baecker.at



LESERSERVICE: Bäckerei-Café-Konditorei Kern,
Dr.-Schober-Straße 9, 4320 Perg, 07262/525 15-0
www.kern-baecker.at



LESERSERVICE: Bäckerei-Café-Konditorei Kern,
Dr.-Schober-Straße 9, 4320 Perg, 07262/525 15-0
www.kern-baecker.at



LESERSERVICE: Lydias Blumenladen, Herrenstraße 5, 4320 Perg, Tel.: 07262/530 46
www.lydias-blumenladen.at

Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-12:30 und 14:00-18:00 Uhr, Sa 08:00-12:00 Uhr



LESERSERVICE: FRICK Buch&Papier, Dr.-Schober-Straße 12-14, 4320 Perg
Tel.: 07262/523 88
E-Mail: perg@buchhandlung-frick.at | www.buchhandlung-frick.at

Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-18:00 Uhr, Sa 08:00-12:30 Uhr

GEWINNSPIEL.

Für das PERG-Journal-Gewinnspiel können wir wieder besondere Preise in Aussicht stellen. Ergänzen Sie die Antworten auf dem Gewinncoupon der nächsten Seite und mit etwas Glück gewinnen Sie **PERG-Gutscheine für Einkauf&Genuss** im Wert von 100 Euro, ein **Bücherpaket von Buch&Papier FRICK** im Wert von ca. 40 Euro oder ein **Perger-Schmankerl-Paket** im Wert von ca. 30 Euro sowie **5x PERG-Gutscheine** im Wert von je 20 Euro.

Alles Gute für das Gewinnspiel wünscht Ihnen das Redaktionsteam.

ausfüllen & teilnehmen.

Senden Sie den nebenstehenden Coupon an das Stadtmarketing PERG, Kennwort PERG-Journal, Dr.-Schober-Straße 10, 4320 PERG oder antworten Sie per E-Mail an pergjourn@perg.at

Einsendeschluss ist der 25.08.2017
(Datum des Poststempels oder E-Mail-Eingang).

Eine Barablöse der Preise ist nicht möglich. Die Teilnehmer sind mit der Veröffentlichung ihres Namens einverstanden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Like us on  www.facebook.com/StadtmarketingPerg



LESERSERVICE: Strasser Markt - Mode in Perg, Bahnhofstraße 16, 4320 Perg
Tel.: 07262/57 997-01
office@strasser-markt.at | www.immerwieder.at

Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-18:00 Uhr, Sa 08:00-17:00 Uhr

**GEWINNER PERG-Journal 25
Herbst/Winter 2016**

Gutschein von ESPRIT Perg im Wert von € 50,-
Marianne Haider, Arbing

PERG-Gutschein im Wert von € 50,-
Karl Klem, Ried/Riedmark

je 1 Bücherpaket im Wert von
je. ca. € 30,- von Buch&Papier Frick
Sandra Eilmsteiner, Mauthausen; Gabriele Brückler, Naarn

Schmankerl-Korb im Wert von ca. € 30,-
Renate Wenigwieser, Perg

PERG-Gutschein im Wert von € 20,-
Monika Irreiter, Windhaag
Reinhart Kaiser, Schwertberg
Susanne Aigenbauer, Mauthausen
Johannes Puchberger, Baumgartenberg
Elfriede Hinterkörner, Mönchdorf



Symbolfoto

GEWINNSPIEL - PERG-Journal 27/2017

Auch dieses Mal stellen wir Ihnen drei Fragen, die Sie schnell beantworten können, wenn Sie das PERG-Journal aufmerksam lesen:

1. Wie heißt die Sonderausstellung im Heimathaus Stadtmuseum PERG?

T h L s – Flucht und Karriere

2. Was können Sie sich seit 2017 in Perg ausleihen?

P . . G – E – B . . .

3. Welches Netz baut das Elektrizitätswerk Perg aus?

Das G l – Netz

**GEWINNER PERG-Journal 26
Advent 2016**

Gutschein für ein Essen für 2 Personen
zur Verfügung gestellt von Südstadtwirt – GH Mitterlehner
Naarner Straße 41
Brigitte Mühlehner, St. Thomas/Bl.

Perger Schmankerl-Paket im Wert von ca. € 30,-
Gisela Angerer, Perg

Gutschein € 20,-
Elisabeth Paschenegger, Saxen
Isabella Gassner, Königswiesen
Martina Mitterlehner, Saxen
Ingrid Mayrhofer, Waldhausen
Patrick Reiter, St. Georgen/Gusen



① Mit diesem **Gutschein** erhalten Sie **-10%** auf alle lagernden Kinder-Halbschuhe.



Symbolfoto

Gültig bis 29.04.2017

② **Shoe Deo Fresh** Antibakteriell Frische im ganzen Schuh
Statt € 5,95 nur **€ 3,90**



Solange der Vorrat reicht, pro Kunde nur ein GUTSCHEIN einlösbar.

③ Mit diesem **Gutschein** bekommen Sie **GRATIS** ein Dehnservice. Egal, wo Sie Ihre Schuhe gekauft haben.



Gültig bis 15.08.2017

BIS ZU 20% RABATT

Bei Kauf von:
1 Teil erhalten Sie 5% Rabatt
2 Teilen erhalten Sie 10% Rabatt
3 Teilen erhalten Sie 15% Rabatt
4 Teilen erhalten Sie 20% Rabatt

Gültig bis 26. April 2017
Einzulösen bei
ESPRIT PERG, Herrenstraße 16



Franzl-Brot
herzhaftes Vollkornbrot für ernährungsbewusste Genießer statt € 3,90 um **€ 3,10**

Solange der Tagesvorrat reicht.

Gültig bis 1. April 2017

Nimm dir Zeit für eine Tasse **Hauskaffee**
statt € 2,80 um **€ 2,00**

Gültig von 3.-15. April 2017

Punschkraperl
Kauf 2, dann gibst's 1 geschenkt

Solange der Tagesvorrat reicht.

Gültig von 18.-29. April 2017



LESERSERVICE: Schuhmode Alfred, Hauptplatz 22, 4320 Perg, Tel.: 07262/530 53
www.schuhmode-alfred.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-18:00 Uhr,
Sa 08:30-12:30 Uhr, 1. Sa im Monat 08:30-17:00 Uhr



LESERSERVICE: Schuhmode Alfred, Hauptplatz 22, 4320 Perg, Tel.: 07262/530 53
www.schuhmode-alfred.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-18:00 Uhr,
Sa 08:30-12:30 Uhr, 1. Sa im Monat 08:30-17:00 Uhr



LESERSERVICE: Schuhmode Alfred, Hauptplatz 22, 4320 Perg, Tel.: 07262/530 53
www.schuhmode-alfred.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:30-18:00 Uhr,
Sa 08:30-12:30 Uhr, 1. Sa im Monat 08:30-17:00 Uhr



Gilt nicht bei reduzierter Ware, sowie in Verbindung mit anderen Rabattaktionen. Pro Person kann nur ein Gutschein eingelöst werden.

LESERSERVICE: ESPRIT Store Perg, Herrenstraße 16, 4320 Perg, Tel.: 07262/575 90
Öffnungszeiten: Mo-Do 09:00-12:00 und 14:00-18:00 Uhr, Fr 09:00-18:00 Uhr
Sa 09:00-12:30 Uhr, 1. Samstag im Monat zus. 14:00-17:00 Uhr



LESERSERVICE: Bäckerei Frauendorfer, Linzer Straße 6, 4320 Perg, Tel.: 07262/522 94
E-Mail: frauendorfer@perg.at | www.frauendorfer.cc



LESERSERVICE: Bäckerei Frauendorfer, Linzer Straße 6, 4320 Perg, Tel.: 07262/522 94
E-Mail: frauendorfer@perg.at | www.frauendorfer.cc



LESERSERVICE: Bäckerei Frauendorfer, Linzer Straße 6, 4320 Perg, Tel.: 07262/522 94
E-Mail: frauendorfer@perg.at | www.frauendorfer.cc

GESCHENKTIPP

Freude mit PERG-Gutscheinen.



Der PERG-Gutschein ist geldwerte Freude! Die Beschenkten erfüllen sich damit besondere Wünsche, kaufen sich, was ihnen persönlich Freude bereitet. So schenken Sie zwei Glücksmomente: Einmal bei der Gutscheinübergabe und dann beim Einlösen. Informationen auf www.stadtmarketing-perg.at

Name _____

Straße _____

PLZ _____ Ort _____

Email _____

Tel. _____

Kennwort: PERG-Journal

Bitte auf Postkarte kleben oder in Kuvert stecken und absenden an:

Stadtmarketing PERG
Dr.-Schober-Straße 10
4320 Perg

oder per E-Mail an
pergjourn@perg.at

NACHSCHAU

Gewinnspiel im Advent 2016.



Mehr als 10.000 Gewinnkarten des „Gewinnspiels im Advent“ füllten Kunden aus, um mit etwas Glück einen der Preise im Gesamtwert von ca. 5.000 Euro zu gewinnen. Den Hauptpreis - 1.500 Euro PERG-Gutscheine - überreichte Alfred Ebenhofer vom Verein PERG Wirtschaft bewegt an Cäcilia Hofer aus Münzbach.

Strudengauer Messe.

Vom 18.-20. August 2017 findet die 42. Strudengauer Messe statt. Waldhausen wird an diesem Wochenende zum Schaufenster der regionalen Wirtschaft.



Als Besucher der Strudengauer Messe finden Sie an einem Standort viele Produkte und Dienstleistungen von Betrieben aus der Region. Die Publikumsmesse bietet somit die ideale Plattform, um sich über die regionale Angebotsvielfalt zu informieren. Das nutzten im Vorjahr 13.000 Besucher. Die Gewerbeausstellung findet am 19. und 20. August statt. Wenn Sie als Aussteller dabei sein wollen, dann wenden Sie sich an Sonja Aigner von der Messeleitung.

Publikumsliebblinge im Festzelt.

Ein vielfältiges Musikprogramm unterhält die Gäste im Festzelt. So heizen „Die Grubertaler“ und die „Aufgeiger“ die Stimmung an. Ein „schickes“ Auto ist der Hauptpreis des Gewinnspiels, bei dem viele weitere Preise zu gewinnen sind. Deshalb den Termin vormerken und auch 2017 die 42. Strudengauer Messe besuchen.



LESERSERVICE: Strudengauer Messe, Sonja Aigner, 4391 Waldhausen im Strudengau, Tel.: 0664/391 25 44
strudengauermesse@gmx.at | www.strudengauermesse.at
Sie finden uns auch auf Facebook.



Regional Handeln.

Aus Respekt für Gesellschaft und Umwelt stärken und schützen moderne Unternehmen unser Lebensumfeld. Dank technischer Innovationen reduzieren diese Firmen den Chemie-, Wasser- und Energieverbrauch. Beim Kauf von solcher Art produzierter Güter kann jeder von uns einen solchen Respekt-Beitrag leisten. Ein Beispiel: Unser Frottee-Lieferant Vossen produziert in Österreich. Die kurzen Transportwege verursachen weniger Schadstoffe, verbrauchen weniger Energie und für die Mitarbeiter gelten die sozialen Standards unseres Landes.

Unsere Lieferanten bringen diesen oben erwähnten Respekt auf. Für „Billigstproduzenten“ ist das kein Thema. So ist es möglich, dass Großanbieter deren Produkte etwas billiger anpreisen können. Wer die Entwicklung vom „regionalen Denken“ zum „regionalen Handeln“ geschafft hat, der schlägt den Weg der Qualität zum vernünftigen Preis ein. Den gehen wir seit fast zehn Jahren und er ist für uns richtig und es ist unser Weg in die Zukunft – für unsere Kunden und für unsere Region. Schauen Sie bei uns vorbei – wir beraten Sie gerne.

Annemarie Heimtextilien GmbH
4320 Perg, Linzerstr. 1 - am Hauptplatz
Tel.: 07262/52 520-0
office@heimtex-perg.at
www.heimtex-perg.at

Perg trifft den Strudengau.

Bei der Strudengauer Messe informiert das Stadtmarketing Perg an seinem Messestand über das vielfältige Angebot der Bezirkshauptstadt. Neben den vielfältigen Einkaufsmöglichkeiten bietet Perg auch besondere Erlebnisse für Vereins- und Betriebsausflüge. „Wir kommen gerne zur Strudengauer Messe nach Waldhausen. Viele Messebesucher interessieren sich für die Neuigkeiten aus Perg, die wir hier vorstellen“, sagt Bürgermeister Toni Froschauer.

Am Perger Messestand treffen sich zudem die Verantwortlichen für regionale Projekte, die gemeinsam umgesetzt werden. Im Mittelpunkt steht jedoch der Erfahrungsaustausch mit Menschen, die gerne nach Perg kommen oder die Stadt besser kennen lernen möchten.





Ing. Gerald Riepert
Informatiker, Bad Kreuzen

Digitalisierung: Mit oder ohne dir?

Die einen sind überschwänglich begeistert, andere malen düstere Szenarien. Eines ist jedoch klar: Die Digitalisierung findet statt. Setzen wir sie zu unserem Vorteil ein. Die Grundlage für die Digitalisierung sind schnelle Internetzugänge. Wir unterstützen unsere Kunden, indem wir derzeit über 50.000 Meter Glasfaserkabel im Bezirk verlegen. Bis die Glasfaser in allen Büros und Haushalten ankommt, helfen wir mit schneller DSL-Technik und Richtfunklösungen aus. Einen Vorteil der Digitalisierung zeige ich hier am Beispiel „elektronische Rechnung“: Ein kleiner Betrieb, der 800 Rechnungen im Jahr versendet, bezahlt dafür an Sachkosten ca. 580 Euro (Porto: 68ct, Kuvert: 2ct, Ausdrucken 2ct). Ich blende dazu die Arbeitszeit aus für das Drucken, Kuvertieren und zur Post bringen. Versendet der Betrieb seine Rechnungen nun elektronisch, dann hat er seine Ausgangsrechnungen „digitalisiert“ und spart 580,00 Euro. Also ich nutze dieses Geld lieber, um ein Wochenende Ski zu fahren - zu zweit.

Meint ihr Gerald Riepert

Riepert Informationstechnologie OG
4362 Bad Kreuzen, Markt 95
Call: 07266 / 5901-21
E-Mail: g.riepert@riepert.at



TZ Perg als Wirtschafts-Katalysator

Die bei der Gründung gesteckten Ziele für das Technologiezentrum Perg mussten stets nach oben korrigiert werden. Seit der Einbindung des Wirtschaftsparks Perg und dem Aufbau des Data-Centers fungiert das TZ Perg als Katalysator für die wirtschaftliche Entwicklung im ganzen Bezirk. Jetzt startet der nächste Ausbauschritt.

Der Ausbau des dritten Bauteils im TZ Perg soll noch 2017 abgeschlossen werden. Es entstehen ca. 1.000 m² Mietflächen auf drei Geschossen. Über zwei Drittel davon sind bereits an Mieterinteressenten vergeben. Zum einen handelt es sich dabei um bestehende Mieter, die ihre Flächen erweitern wollen. Zum anderen konnte ein strategisch wichtiges Unternehmen der Hochtechnologie aus Deutschland für den Standort gewonnen werden. Die frei werdenden Flächen im ersten Bauteil sind gut nachgefragt, vor allem wegen der Netzwerkchancen. Genauso jedoch wegen der technischen Ausstattung im TZ Perg.

Data-Center.

Eine Arbeitsgemeinschaft, bestehend aus Technologiezentrum Perg, ITandTEL und dem Elektrizitätswerk Perg initiierte und errichtete 2010 das Data-Center Perg. Seit der Inbetriebnahme hat sich gezeigt, dass dieses eine maßgebliche Infrastruktur für Unternehmen im Wirtschaftsraum Perg ist. Das Data Center Perg ist ISO 27001-zertifiziert und TÜV-geprüft. Spezialisten aus dem Bereich Informations- und Kommunikationstechnologie versorgen vom Standort Perg aus mittlerweile Firmen in mehr als 50 Ländern. Sowohl internationale



ELEKTRIZITÄTWERK PERG seit 1909
KRAFTWERK KEGELSCHMIEDE errichtet 1910
LWL-CITY-NETZ PERG seit 2014



**SEIT ÜBER 100 JAHREN
IMMER AM PULS DER ZEIT**

Elektrizitätswerk Perg
**Saubere Energie
aus Wasserkraft**



Christian Knoll
Immobilienmakler, Perg

Hausbesitzer 60+ Mut zur Veränderung!

Bedarfsgerechtes und somit gutes Wohnen im fortgeschrittenen Alter, bedeutet für jeden Menschen etwas anderes, abhängig von der eigenen Gesundheit, finanzielle Gründe und vieler weiterer Faktoren. So individuell jeder einzelne Mensch ist, so unterschiedlich sind auch die Bedürfnisse und Wünsche die das Thema „Wohnen“ speziell im Alter betreffen. Die Erhaltung einer möglichst langandauernden Selbstbestimmung, sowie Komfort und Barrierefreiheit im Wohnbereich sind für viele Senioren von höchster Priorität. Es gibt eine wachsende Zahl älterer Menschen, die im Alter bewusst ihre Wohnsituation verändern und eine neue Lebensform beanspruchen. Der letzte Umzug ist für die meisten Pensionisten schon eine Weile her, doch mit den Jahren kommen neue Bedürfnisse, denen das langjährige Domizil womöglich nicht mehr gerecht wird. Wenn die körperliche Fitness nachlässt, können Treppen zu einem schwer überwindbaren Hindernis werden. „Ein alter Baum lässt sich nicht so einfach verpflanzen“, hörte man früher oft. Aber ein altersgerechtes Leben in bester Gesundheit ist viel wichtiger, als das größte Hab und Gut. Doch selbst wenn der Entschluss feststeht bleibt die Frage: Wohin gehe ich, was mache ich mit meinem Haus, und vor allem was ist es wert? Möchten Sie Gewissheit haben, dann wenden Sie sich an einen Profi. An einen Immobilienmakler der über ausreichend Erfahrung verfügt, mit der Region betraut ist und über Verständnis und Verstand für Markt und Menschen verfügt. Rufen Sie mich an unter 0664/2288700, oder besuchen Sie uns im Immobilien-Kompetenzzentrum am „Knoll-Kreisel“, wir nehmen uns gerne für Sie Zeit.



„Am Knoll-Kreisel“
www.knoll-immobilien.at

ator im Bezirk.

Leitbetriebe wie Habau oder Petschl, wie auch regionale Klein- und Mittelbetriebe nutzen die Serviceleistungen des Data Centers Perg.

Zukunftsstandort Perg.

Das Elektrizitätswerk Perg hat an dieser Entwicklung großen Anteil. Es investiert in Abstimmung mit der Eigentümerin Stadtgemeinde Perg in den Ausbau eines Glasfasernetzes (LWL-Netz) im Stadtgebiet und zu wichtigen nahegelegenen Unternehmensstandorten wie Schwertberg-Furth. Diese Entscheidungen stellen heute die Basis für eine leistungsfähige Breitbandversorgung dar. Es ist an vielen Standorten in der Stadt und in der

Region möglich, das Leistungsangebot des TZ Perg im Ganzen oder zu Teilen zu nutzen. Damit ist gesichert, dass auch Firmen außerhalb des TZ-Gebäudes von den Vorteilen dieser erfolgreichen Entwicklung profitieren.



LESERSERVICE: Technologiezentrum PERG GmbH, DI Johann Achleitner, Technologiepark 17, 4320 Perg
Tel.: 07262/9396 | E-Mail: office@tzperg.at | www.tzperg.at
Öffnungszeiten: Mo-Do 08:00-12:00 und 13:00-16:00 Uhr, Fr 08:00-12:00 Uhr

Direktverbindung.

Der „Data-Center-Effekt“ ermöglicht es, von jedem Standort im Perger Stadtzentrum eine direkte Verbindung ins TZ Perg zu erhalten. So können Sie mit einer Büromiete am Hauptplatz oder in der Herrenstraße dennoch die Serviceleistungen des TZ und des Data Center Perg nutzen. Das ermöglicht unter anderem das „pergring“-Konzept der Firma Riepert-Informationstechnologie. Neben vielen anderen Institutionen und Unternehmen verfügt auch das Stadtmarketing Perg über eine direkte Anbindung ins TZ Perg und sichert dort seine Daten.



Neue Dimensionen für E-Mobilität.



Seit 1. März 2017 gibt es eine Förderaktion, die vom Bund und den Importeuren getragen wird. Bis zu sechzehntausend neue Elektrofahrzeuge sollen damit auf Österreichs Straßen kommen.

Im Rahmen der befristeten Aktion gibt es Förderpakete für Betriebe, Gemeinden und Privatpersonen. „Private können bis zu 4.300 Euro Fördergeld bekommen, Betriebe bis zu 3.300 Euro“, informiert Alexander Kranzl, Verkaufsleiter bei Autohaus Ortner in Perg. Dort wird die Elektroauto-Flotte im Mai um den neuen E-Golf erweitert. Die Nachfrage ist jetzt schon sehr groß. Mit 136 PS und einer Reichweite von 300

Kilometer ist ein sportliches Fahrerlebnis garantiert. Denn ein Elektromotor liefert ab der ersten Umdrehung sein maximales Drehmoment und beschleunigt dank seines 1-Gang-Getriebes unterbrechungsfrei. Und das CO₂-neutral und günstig in der Erhaltung. Die Berater im Autohaus Ortner informieren Sie auch darüber, wie Sie die Fördermittel für Elektromobilität ausschöpfen können.



LESERSERVICE: Autohaus Ortner GmbH, Gewerbestraße 8, 4320 Perg, Tel.: 07262/52550
 michael.ortner@autohaus.at | www.ortner-autohaus.at
 Öffnungszeiten Verkauf: Mo-Do 07:30-12:00 und 13:00-17:30 Uhr,
 Fr 07:30-12:00 und 13:00-16:30 Uhr, Sa 08:30-12:00 Uhr

Partner für Sondereinsätze.

Der Tourismusverband und die Stadtgemeinde Perg nutzen die Serviceleistungen des Maschinenrings in mehreren Bereichen. Es ist eine zuverlässige Partnerschaft entstanden, die Gästen und Bürgern nützt.

Mit vier Geschäftsfeldern bedient der Maschinenring den Markt des Dienstleistungssektors: Grünraumpflege, Baumpflege, Reinigungs- und Winterdienst. Das sind Bereiche, in denen auch viele Unternehmen und Hausbesitzer verlässliche Ansprechpartner suchen. Und auch der Tourismusverband Perg.

„Wir sind auf den Maschinenring gestoßen, als wir jemanden suchten, der die Renaturierungsfläche Hauswiesen an der Naarn pflegt“, sagt Rudolf Kling vom Tourismusverband Perg. Ziel ist es, dass Teile dieser Fläche für Freizeitaktivitäten erhalten bleiben und nicht verwalden. Zwei Mal im Jahr pflegen die Arbeiter des Maschinenrings diese Fläche, schneiden Sträucher und Bäume soweit zurück, dass Platz für die Menschen bleibt, um den Flussraum erleben und genießen zu können.

Auch beim Christkindmarkt helfen Kollegen des Maschinenrings aus, um die Marktstände aufzubauen, zu dekorieren und den Platz für die Besucher stimmungsvoll zu gestalten. „Immer dann, wenn erhöhter Arbeitseinsatz notwendig ist, nutzen

wir das Angebot des Maschinenrings“, sagt auch Bürgermeister Toni Froschauer. Bei der Baum- und Grünraumpflege und auch beim Winterdienst sind die Mitarbeiter des Maschinenrings flexible Partner, die zur Stelle sind, wenn Not am Mann ist.

Unternehmer nutzen das Leistungsspektrum auch für Objektreinigung oder den Winterdienst. Gerade bei letzterem geht es auch um Haftungsfragen. Wenn ein Streudienst oder Räumungsarbeiten notwendig sind, ist der Maschinenring mit einem 24-Stunden-Service zur Stelle. Sicher, sauber und sorgenfrei bei Grünraumpflege, Baumschnittarbeiten, Objektreinigung oder Winterdienst – das ist der Vorteil, wenn Sie mit dem Maschinenring zusammenarbeiten.



Dank der Grünraumpflege des Maschinenrings Perg können Gäste den Flussraum an der Naarn-Renaturierungstrecke Perg-Hauswiesen genießen - direkt am Radweg R29 und am Donausteig gelegen.



Maschinenring

Die Profis vom Land

Ein Partner für vier Jahreszeiten!

- Grünraumpflege
- Baumpflege
- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Winterdienst
- Objektbetreuung
- Reinigung
- Personalleasing

MR Perg
 perg@maschinenring.at

Tel. 07262/53 404

www.maschinenring.at

Trachtenfreitag in Perg.

Am Anfang stand die Frage, wie man Trachtenmode auch in Perg wieder alltagsgefällig machen könne. Dann folgte das Angebot, zumindest jeden Freitag Tracht zu tragen.

Umgesetzt haben diese Idee Anna Seyr und Anna Irrendorfer von Bogart. Seit 2014 führen die beiden neben dem Geschäft im Stadthaus das Bogart Landhaus in der Herrenstraße 8. Schon im Vorjahr fielen sie jeden Freitag sehr gefällig auf, weil sie ihre Trachtenmode zeigten. Lederhosen kombinierten sie lässig mit T-Shirts, ein anderes Mal Trachtenoberteile mit Jeans. Ihre Mitarbeiterinnen machten es ihnen nach und jeden Freitag traf man das Bogart-Team nach Geschäftsschluss an der Wochenmarktplatz am Hauptplatz, wo sie den Tag ausklingen ließen. Schon bald fanden sie Nachahmerinnen. Viele freuten sich darauf, am Freitag Tracht zeigen zu können. Das wird 2017 fortgesetzt. „Den Leuten taugt es, dass sie ihre Trachtenmode zeigen können – das ist doch gut“, sind sich die Bogart-Damen einig. Deswegen wird ab sofort und bis Ende September der Trachtenfreitag ausgerufen. Zeigen auch Sie Ihre Trachtenmode bei der Arbeit, beim Einkauf, am Wochenmarkt oder bei Veranstaltungen in Perg.



© Roswitha Aumayr



„Die Tracht wieder stärker ins alltägliche Leben einzubinden ist eine tolle Idee. Wir sind gespannt wie sich der Trachtenfreitag behaupten wird.“

Sabrina und Peter Schön



„Ich bin mit der Tracht aufgewachsen – es war üblich, dass wir unsere Lederhose jeden Tag getragen haben. Mir gefällt die Initiative und ich mache gerne mit.“

Alois Hofer



Moskau und St. Petersburg

... gehören zu den Klassikern unter den europäischen Metropolen. Die beiden Städte zeigen sowohl die Gegensätze als auch die Vielfalt Russlands. Moskau ist unbestritten das Herz des Landes. Zwiebeltürme, Kreml und Bolschoi, Lenin-Mausoleum, Plattenbauten und Zuckerbäckerstil - das ist Moskau. Völlig anders die Hauptstadt Peters des Großen: St. Petersburg - auch „Venedig des Nordens“ genannt - ist eine der schönsten Städte Europas. Im Jahre 2003 feierte St. Petersburg sein 300-jähriges Stadtjubiläum. Boulevards und stille Kanäle mit kunstvollen Brücken sowie prächtige Paläste zeugen von der ruhmreichen Geschichte der Residenzstadt der Zaren. An ihrer Entstehung wirkten namhafte westeuropäische Baumeister und Künstler mit, sodass die Stadt noch heute eine europäische Atmosphäre vermittelt. Profitieren Sie von den persönlichen Erfahrungen und dem Fachwissen der ÖAMTC-Reiseexpertinnen Brigitta Tober und Stefanie Huber, die 2016 diese Reiseziele besuchten.



Hauptplatz 11, 4320 Perg
 Tel.: 07262/584 37, Fax-DW 35030
 E-Mail: reisebuero.perg@oamtc.at

PERG-E-Bikes zu verleihen.



Mit vier PERG-E-Bikes zum Ausleihen können ab sofort die regionalen Radwege erkundet werden. Der Tourismusverband PERG installierte im Innenhof des Gasthofes Manner, Dr.-Schober-Straße 5, eine Leihradstation für vier Elektrofahräder mit Induktionsladestation.

So kann ein E-Bike bequem getestet werden, bevor man sich selbst eines kauft. Um sich ein E-Bike zu leihen müssen sich Interessenten einmalig registrieren. Das ist über die Hotline 0662 / 83 14 95 oder online unter www.anrufen-losfahren.com möglich. Der Zugang zur Verleihstation ist während des Tages offen, eine zusätzliche Anmeldung im Gasthof ist nicht erforderlich. Die Gebühr pro

angefangener Stunde beträgt 3 Euro, ab fünf und bis 24 Stunden wird eine Tagespauschale von 15 Euro berechnet. Bis Ende Mai gilt der günstigere Kennlernen-Tarif (2 Euro/Stunde, 10 Euro Tagespauschale).

Durch die Auswahl des Lieferanten Buchner Ges.m.b.H. aus Hallwang ist das PERG-E-Bike kompatibel zu bestehenden Angeboten in der Nachbargemeinde Naarn (Au/Donau) sowie in den nahe gelegenen Orten Bad Zell (Therme Lebensquell Bad Zell) und Bad Kreuzen (Jugendherberge). Informationen und Radkarten gibt es im Büro des Stadtmarketing Perg, dort beantworten die Mitarbeiter gerne auch Fragen zum Leihangebot für E-Bikes in Perg.

Information zu den E-Bike Verleihstationen

E-Bike Verleih in PERG ab März 2017

Gasthof Manner, Dr.-Schober-Straße 5

Reichweite ca. 70-80 km

Das Bike wird an der Happy Bike Verleihstationen geladen

Kosten: 1 Stunde € 3,- ab der 5. bis zur 24. Stunde € 15,-

Ablauf:

1. Registrierung

- Für die Benutzung der E-Bikes ist eine einmalige Registrierung erforderlich:

Hotline +43 662 83 14 95 oder online unter www.anrufen-losfahren.com registrieren.

2. Bike Ausleihen

- Hotline +43 662 83 14 95 anrufen
- Nummer des gewünschten Rades eingeben

- Sie erhalten einen Zahlencode

- Mit diesem Code das Schloss öffnen und losfahren

3. Bike zurückgeben

- Bike zurückbringen
- Bike absperren und Hotline erneut anrufen
- Standortname/Nummer bekannt geben und abmelden



Besonders köstlich.

Im oberösterreichischen Donauraum finden die Gäste Kostbarkeiten und Köstlichkeiten. Manche dieser Schätze sind erst zu heben, andere sind schon weithin bekannt. Zwei Beispiele haben wir herausgenommen - Weinbau Gmeiner aus Perg und Gemüsebau Voggeneder aus Naarn.

Nach reiflicher Planung begann Leo Gmeiner im Jahr 2005 einen Teil seiner Landwirtschaft in Perg dem Weinbau zu widmen. Auf einem knappen Hektar Rebfläche gedeihen die Rebsorten Bouvier, Chardonnay, Zweigelt und Roesler. Qualität braucht nicht zwingend einen Standort in einer der großen Weinbauregionen – das beweist Leo Gmeiner. Sein Blauer Zweigelt wurde 2013 mit 89 Falstaff-Punkten ausgezeichnet, sein Cuvée Leo erhielt sogar 90 Punkte. Wein ist zu Gmeiners Passion geworden – den Wein aus Oberösterreich und seine Qualität zu fördern, das sieht er als seinen Auftrag. Deshalb baute er seinen Betrieb zum Weinkompetenzzentrum aus, bringt Weinliebhaber mit ausgewählten oberösterreichischen Winzern und deren Produkten in Kontakt. Bei Verkostungen präsentiert Gmeiner seinen Betrieb und informiert über Oberösterreichs Weinlandschaft. Und in Zukunft? Da wird auf dem Weingut die erste Grappa-Destillerie Oberösterreichs stehen. Die Vorarbeiten dazu sind vielversprechend: Gmeiners Grappa wird bereits bis in die Tiroler Berge ausgeschenkt.



SCHÄTZE AM STROM

Eine Donau-Reise auf der Suche nach dem Außergewöhnlichen

Im oberösterreichisch-bayerischen Tal der Donau zwischen Passau und dem Strudengau leben und arbeiten Menschen, die sich das Ziel gesetzt haben, ihre kreative Kraft dem Außergewöhnlichen zu widmen. Sie schaffen Kostbarkeiten und Köstlichkeiten, die in Idee und Qualität herausragend sind. Vom Zillnbauer bis zu Meistern des Chocolatier- und Konditorhandwerks. Von einem der letzten handwerklichen Glasbläser zum mutigen Weinbau-Pionier. Von Gemüsebauern, die alte Sorten wieder zum Leben erwecken bis zu den Küchenchefs der Gastronomie, die ihren Gästen regionale Speisen zubereiten.

All diese Schätze wurden in der neuen Broschüre „Kostbarkeiten & Köstlichkeiten“ zusammengetragen. In dem Heft erfährt man einiges über die feinen Produkte, aber auch zu den Geschichten und Menschen, die hinter diesen Kleinoden stehen.

Gratis bestellen unter:

WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH
www.donauregion.at/kataloge, +43 732 7277-800



Gemüsebau in 4. Generation.

Die Ebene des Machlandes gehört zu den klassischen Gemüsebauregionen Oberösterreichs. In Naarn ist die Familie Schickermüller Hausherr auf dem Gemüsehof Voggeneder – und die kennt man in Perg bestens. In der Hauptsaison steht der Gemüsestand bei den Märkten am Dienstag, Freitag und Samstag am Hauptplatz. Manuel Schickermüller, seit 2015 „Chef“ im Haus und auf dem Acker, ist bereits die vierte Generation in Folge, die den Hof bewirtschaftet. Auf den Feldern wachsen die Klassiker: Paradeiser, Karotten, Kopfsalat. Daneben



finden auch Raritäten ihren Platz. Die Schwarzwurzeln, die Manuel Schickermüller aus den Tiefen des Bodens erntet, verleihen Salaten eine edle Note und sind als Gemüsebeilage ein Gedicht. Knoblauch, Pastinaken und auch Süßkartoffeln wachsen bei uns im Machland. Der „Mühlviertler Mehlig“ ist eine Erdäpfelsorte, die schon lange hier heimisch ist. Mit seiner mehligkochenden Konsistenz fügt er sich ideal in das Repertoire der oberösterreichischen und speziell der Mühlviertler Küche ein - Teige oder Erdäpfelsuppen sind sein Spezialgebiet.



Das Angebot am Perger Wochenmarkt

▪ **BIO-Hof und Imkerei AUGER, Fam. Lehner-Ölweiner (Gloxwald)**
Bio-Imkerei, Propolis, Met, Honig-Bier, Dinkel & Dinkelprodukte, Pflegeprodukte

▪ **BIO-Hof SCHMIEDBERGER (Rechberg)**
Bio-Kartoffeln, Dinkelprodukte, Eier, Äpfel, Lagergemüse, Liköre, Brände, Säfte, Most, Nüsse

▪ **PEHAM Margit (Ruprechtshofen/Naarn)**
Eier, Speck, Käse, Räucherforelle, Mühlviertler Kernöl

▪ **Gärtnerei Mühlehner (Perg)**
Frisches Gemüse der Saison, eingelegtes Gemüse (Salzgurken, Sellerie, Paprika, Pfefferoni, Kraut), Pflanzen (im Frühjahr und Sommer), Ostergestecke

▪ **SPECKMEISTER, Peter Windhaager (Münzbach)**
Karreespeck, Bauchspeck, Hosenträgerspeck, Speckroller, Schopfspeck, Ladyspeck, Schinkenspeck, Countryspeck, Rindfleischspeck, Filetspeck; **Teilsamens zum Kochen:** Bauch, Schulter; **Surfleisch:** Schopf, Bauch; **Wurst:** Käswurst, Ötscherblick, Braunschweiger, Schweinsmaisen, Blunzen, Presswurst, Bratwürstel, Käsekrainer

▪ **Strondl-Catering, Fritz Strondl (Perg)**
Bier, Wein, alkoholfreie Getränke, saisonal Speisenangebote wie Steckerlfisch, Bratwürstl, etc.

▪ **Hendl-Peter (Peter Schuh)**
Brathendl, Pommes frites, Erdäpfelsalat

▪ **Austria Nature - Martin Moser (Steyr) NEU**
Bergläse, Rässkäse, Heukäse, Butterkäse, etc.; eingelegte Oliven und Tomaten

▪ **GRÜNBERGER Franz (Dimbach) 14-tägig am Markt**
Holzofenbrot, Dinkel-Vollkornbrot, Kleingebäck, Butter, Aufstriche, Rohstopfen, Schnaps, frisches Rindfleisch auf Vorbestellung

▪ **Gemüsebau VOGGENEDER (Naarn) von April-September am Markt**
Gemüse und Obst nach Saison, Kartoffeln

Vereinzelt kommen zusätzliche Marktbesucher einmal monatlich - Info auf www.stadtmarketing-perg.at/wochenmarkt



Frisch vom Wochenmarkt.

Alle reden von Regionalität – in Perg finden Sie diese beim Wochenmarkt am Freitag. Bauern und Händler bieten hier Lebensmittel aus dem eigenen Betrieb an. Produkte wie Käsespezialitäten oder Oliven sind eine Ausnahme, die mit einem neuen Anbieter seit September des Vorjahres in Qualität und Preis die Marktbesucher überzeugen. Genuss pur, der jeden Freitag von 14:00-18:00 Uhr angeboten wird.

Der Wochenmarkt am Freitag startet im März ins neue Jahr. Erste Marktbesucher erfüllen ihren Kunden den Wunsch, regional produzierte Lebensmittel trotz recht frischer Temperaturen kaufen und genießen zu können. Ab April startet der „Vollbetrieb“ – mit der Wochenmarktbar als Treffpunkt für gesellige Plauderstunden. Das Bedürfnis nach regionalen Spezialitäten decken zehn Marktbesucher, ergänzt wird das Sortiment von Anbietern, die nur gelegentlich auf den Markt kommen. Sonderthemen oder Produktverkostungen beleben das Marktgeschehen zusätzlich.

Spargelmarkt am 19. Mai.

Einmal im Jahr wird Spargel aus unserer bayrischen Partnerstadt angeboten. Dieses geschützte Qualitätsprodukt ist sehr beliebt bei den Pergern. Zudem ist das eine jener Veranstaltungen, mit der die Bewohner der beiden Städte ihre Freundschaft pflegen. Zum Spargel schmecken die Erdäpfel, der Speck oder die Eier der regionalen Marktbesucher. Mit einer Spargel-Verkostung unterstützt der Tourismusverband Perg diesen Markttag.

Regionalität dominiert.

Die Vielfalt an regionalen Produkten garantieren überwiegend Marktfahrer aus dem Bezirk. In Rechberg, Münzbach, Dimbach, Waldhausen und Naarn wachsen und gedeihen die Lebensmittel, werden dort veredelt und verpackt. So entsteht eine direkte Wertschöpfungskette vom Produzenten zum Konsumenten für Gemüse, Dinkel und Dinkelprodukte, Brot, Eier, Speck und Wurstprodukte, Honig, Schnäpse, Speiseöl und noch viel mehr.

Regionaler geht's nicht – seien Sie sich sicher!

VERANSTALTUNGSTIPPS:

▪ **21. April 2017**
Arvanitakis Olivenöl und griechische Spezialitäten

▪ **28. April 2017**

Coffee to help

Projektgruppe von Firmlingen der Pfarre Perg zu Gunsten El Camino Perg dem Flüchtlingsheim für unbegleitete Jugendliche

▪ **12. Mai 2017**

Schwedenbomben am Markt

▪ **19. Mai 2017**

Spargelmarkt mit dem Schrobenshausener Spargelzüchterverband

▪ **02. Juni 2017**

Hilfswerk PERG

Präsentation am Wochenmarkt (bis 16:30 Uhr)

Feierliche Feste genießen.

Zu jedem Fest gehört eine Torte. Konditormeister Helmut Kern aus Perg gestaltet einzigartige Festtags-Torten nach den Wünschen seiner Kunden.

Das Anschneiden der Torte ist bei jedem Fest ein Höhepunkt. Von Hochzeiten und Taufen kennt man das, und es wird ebenso zelebriert bei der Erstkommunion, der Firmung oder bei Geburtstagsjubiläen. Bei Anlässen also, die besondere Lebensabschnitte markieren.



„Festtags-Torten gestalten wir bei uns nach den Wünschen und Vorstellungen unserer Kunden“, sagt Helmut Kern und berücksichtigt dabei alle Dekor- und Geschmackswünsche.

Im persönlichen Gespräch informiert Kern zuerst fachlich, danach fragt er seine Kunden nach individuellen Wünschen und Vorstellungen. Diese fließen in die Gestaltung ein, wenn dann in der Backstube die kunstvollen und geschmacklichen Torten-Kreationen entstehen.

Überraschen Sie Ihre Gäste mit solch einem genussvollen Höhepunkt.



OSTERFREUDEN

Für das Osterfest finden Sie in der Bäckerei Kern herzhaft Pinzen, Kipferl oder das traditionelle Osterlamm.



Schenken Sie Ihren Liebsten doch einmal Schoko-Hasen, Konfekt oder handgeschöpfte Schokoladen von Kern – so süße Geschenke bereiten große Freude.



LESERSERVICE: Bäckerei-Café-Konditorei Kern, Dr.-Schober-Straße 9, 4320 Perg, 07262/525 15-0
E-Mail: info@kern-baecker.at | www.kern-baecker.at
Öffnungszeiten: Bäckerei: Mo-Fr 5:45-18:00 Uhr, Sa 5:45-12:00 Uhr
Café-Konditorei: Mo-Fr 7:30-18:00 Uhr, Sa 07:30-12:00 Uhr, So 10:30-17:30 Uhr

Druckerei HAIDER

**Ihre Veranstaltung
perfekt bewerben!**

4320 Perg, Herrenstraße 17,
Tel.: +43 7262 / 53 625
perg@haider-druck.at

www.haider-druck.at

**Toppreise für Eintrittskarten, Flyer,
Plakate und Transparente!**

Hochwertige Chroniken
und Festschriften egal ob
Fadenheftung, Klebebindung
oder Rückenstichheftung in
besten Qualität!

1 Transparent

3x1 m, einseitig 4fbg,
gesäumt, geöst,
450g PVC matt

€ 45,-
exkl. MWst.

- Grafische Gestaltung
- Sämtliche Drucksorten
- Copy Shop
- Büromaterial
- Rollups / Transparente
- Präsentationssysteme
- Außenwerbung
- Maturazeitungen
- Diplomarbeiten mit verschiedenen Bindearten
- **Drucksorten mit partiellem Drucklack**
Ab 1 Stück
bis Format 65x32 cm



Wir sind zertifiziert!

Wir stehen für Umweltschutz und Nachhaltigkeit!

Stammhaus:
Druckerei Haider Manuel e.U.
4274 Schönau i.M., Niederndorf 15
Tel: +43 7261 / 7232, Fax DW 4
office@haider-druck.at

Vom Fasten zum Genießen.

Das Handwerk des Bäckers ist auch den Traditionen unserer Kultur verpflichtet. Im Jahreslauf variiert daher auch das Sortiment in den Vitrinen und Regalen der Bäckerei und Konditorei Frauendorfer.



In der Fastenzeit ist das traditionelle Fastenbrezler beliebt, Groß und Klein freuen sich darauf. Zubereitet wird es vorwiegend sauer, jedoch gibt es auch eine süße

Osterkipferl und -pinzen oder die Osterlämmer aus Biskuit kommen da auf den Tisch. Da wird gut und gern genossen und gerade zu den Feiertagen ist einem

Variante davon. Während man in der Fastenzeit sein Brezler genießt, darf man sich schon auf Ostern freuen. Denn für diese Fest- und Feiertage füllen sich die Regale der Bäckerei Frauendorfer mit beliebten Spezialitäten. Briochegebäck,



*Ist's an Ostern
schön und warm, kommt die Verwandtschaft
und frisst dich arm.*

*Ist's an Pfingsten
schön und heiter, kommt sie wieder
und frisst weiter.*

jeden das herzhaftes Schlemmen vergönnt. Die Ostergebäcke der Bäckerei Frauendorfer werden nach traditionellen, haus-eigenen Rezepturen hergestellt und sind stark nachgefragt. Deshalb empfehlen wir, sich rechtzeitig beim Bäcker zu melden und die gewünschten Leckereien zu bestellen. Damit auch wirklich alle genug bekommen – die Patenkinder, die Gäste und vor allem die eigene Familie. Denn Kinder freuen sich auf den Osterhasen und Genießer auf das traditionelle Ostergebäck der Bäckerei & Konditorei Frauendorfer.



LESERSERVICE:

Bäckerei Frauendorfer, Linzer Straße 6, 4320 Perg, Tel.: 07262/522 94

frauendorfer@perg.at | www.frauendorfer.cc

Öffnungszeiten: Mo-Fr 06:00-12:45 und 14:00-18:00 Uhr, Sa 06:00-12:00 Uhr

Heiraten geht regional.

Die Premiere der Messe „Hochzeit und mehr ...“ im Oktober 2016 lockte rund 1.000 Gäste an. Das verlangt nach einer Neuauflage. Die gibt es am 30. September und am 1. Oktober, Veranstaltungsort ist „DIE TURNHALLE“ in Perg.

Großes Lob gab es für das Organisationssteam rund um Eva-Maria Traxl nach der ersten Auflage von „Hochzeit & mehr ...“. Der perfekt organisierte Ablauf und das unterhaltsame, informative Programm begeisterten die Gäste und die Aussteller gleichermaßen. Eva-Maria Traxl bat darum, die Organisation in neue Hände zu geben. Die Werbe- und Veranstaltungsagentur Mitterlehner übernimmt ab 2017 diese Aufgabe.

Am 30. September nachmittags und am 1. Oktober ganztags findet die 2. Perger Hochzeitsmesse im Veranstaltungszentrum „DIE TURNHALLE“ statt. Der Wechsel des Veranstaltungsortes ermöglicht mehr Ausstellungsfläche, die Lage



im Zentrum von Perg lässt die Veranstalter auf noch mehr Besucher hoffen. Interessierte Aussteller können sich bei Boris und Niki Mitterlehner melden (E-Mail: office@agentur-mitterlehner.at)

um Auskünfte zu erhalten. Informationen zum Ablauf der Veranstaltung finden Sie unter www.hochzeitundmehr.at bzw. stehen zeitgerecht in den regionalen Medien oder auf facebook.



LESERSERVICE:

Werbeagentur Mitterlehner, Stifterstraße 23, 4320 Perg, Tel.: 0664/38 13 498

office@agentur-mitterlehner.at | www.agentur-mitterlehner.at

Feste heller Freude.

Erstkommunion, das ist zumeist das erste „Weiße Fest“, das die Kinder für sich bewusst mitgestalten und feiern. Damit auch die Details passen und dieser Tag in Erinnerung bleibt, bietet Buch&Papier FRICK ein umfassendes Sortiment an.



Alles da für Weiße Feste.

Ein Sortiment, wie es für die Erstkommunion geboten wird, gibt es auch für Taufe, Firmung und die Hochzeit. An diese besonderen Lebensmomente erinnern Geschenke, Andenken und Glückwunschkarten. Die große Auswahl an Erinnerungs-Alben, künstlerisch gestalteten Kreuzen aus Holz und Glas, Kerzen, Fotorahmen und anlassbezogener Literatur bei FRICK macht es einfach, Freude und die Erinnerung an einen besonderen Tag zu schenken.



Mit Bastelmaterial für die Tischmütter und Einladungskarten zum Bemalen stimmen sich die Kinder schon Wochen vorher kreativ auf dieses Fest ein. Mit ArtWork-Stickern werden die Einladungen oder die Tischkarten verfeinert. Die große Auswahl an Geschenken ist für Eltern, Freunde und Verwandte interessant:

Kartonboxen für Geldgeschenke, Kinderbibeln, Kreuze oder Armketterl sind bei FRICK zu finden. Damit sich die Erstkommunikationskinder noch lange an diesen besonderen Tag erinnern, helfen Foto- und Erinnerungsalben, die gemeinsam mit den Eltern befüllt und beschriftet werden.

FRICK
BUCH & PAPIER

 **LESERSERVICE:** FRICK Buch&Papier, Dr.-Schober-Straße 12-14, 4320 Perg, Tel.: 07262/523 88
perg@buchhandlung-frick.at | www.buchhandlung-frick.at
Öffnungszeiten: Mo-Fr 08:00-18:00 Uhr, Sa 08:00-12:30 Uhr

PREMIUM Paket - AKTION

statt € 600,- € 490,-

unlimitierte Anzahl digitaler Fotos

unlimitierter Fotoausdruck im Format 10x15cm

Betreuung der Fotobox

individuelles Fotolayout

Accessoires

Download über geschützten Bereich unter
www.smilefotobox.at

Bilder in Druckqualität per USB-Stick

Auf- & Abbau

Kostenlose Anfahrt im Umkreis von 50km

SMILEFOTOBOX

Das Highlight bei jedem Event!

Unsere konkurrenzlose Aktion ist bei Buchungen bis 30. Juni 2017 gültig. Auch wenn Ihr Event erst danach stattfindet.

www.smilefotobox.at



Boris Mitterlehner

Stifterstraße 23
4320 Perg

Tel.: 0664 38 13 498
kontakt@smilefotobox.at



Thomas Lansius – ein großer Perger.

Sonderausstellung im Heimathaus Perg zu „Flucht und Karriere“.

Vor 440 Jahren, am 16. Februar 1577, kam der Tübinger Gelehrte Thomas Lansius in Perg zur Welt und wuchs hier auf. Der große Unbekannte unter den ruhmvollen Pergern wurde in seiner Heimat zu Unrecht vergessen. Der Heimat- und Museumsverein Perg widmet ihm 2017 eine Sonderausstellung und eine eigene Bibliothek.



Eröffnung:
Fr., 5. Mai 2017, 19:00 Uhr
Heimathaus Stadtmuseum Perg

Öffnungszeiten Ausstellung:
6. Mai - 26. Okt. 2017
Sa, und So. 14:00-17:00 Uhr
Gruppen jederzeit nach Anmeldung
www.pergmuseum.at



Symphonic Rock Concert.

Highlights aus Film und Musical.

Das Kammerorchester Münzbach präsentiert Highlights aus Film, Musical, Rock & Pop unter der Leitung von Georg Prinz. Sängerin Evelin Huber und Rockmusiker/innen unterstützen das Orchester. Zu hören ist Filmmusik aus „Fluch der Karibik“, „James Bond“ oder „Herr der Ringe“, Medleys aus „Evita“ oder „Das Phantom der Oper“ sowie Hits der 80er und 90er.



Sa., 27. Mai 2017, 20:00 Uhr
Die Turnhalle, Perg, Jahnstraße 2

Karten Vorverkauf: € 20 / Abendkassa € 24
www.mv-kom.at/konzerte/kartenbestellung

Ein kulinarischer Höhenflug für ein Kinderlächeln.

DAS JUBILÄUM – 5 Jahre.

Seit der ersten kulinarischen Charity-Gala konnte Initiator Andreas Breitenfellner rund 60.000 Euro erwirtschaften und an den Soforthilfe-Fond von ORF Licht ins Dunkel übergeben. Damit wurde

Familien und Kindern geholfen, welche unverschuldet in Not geraten sind. Der Kartenverkauf für diese österreichweit einzigartige Gala startet im Frühjahr.

Sa., 23. September 2017, 18:30 Uhr
Die Turnhalle, Perg, Jahnstraße 2

Kartenreservierung unter der Charity-Hotline: 0677 / 616 150 80
www.facebook.com/kinderlaecheln.charity
www.charity.perg/

LICHT INS DUNKEL ORF
Ist da jemand?



Anna Mitgutsch am Welttag des Buches in Perg.

Die Linzer Autorin liest aus „Die Annäherung“.

Die freischaffende Schriftstellerin und Essayistin wurde 1948 in Linz geboren und lebte dreißig Jahre abwechselnd in Linz und Boston. Ihr zehnter Roman beschreibt die Geschichte einer schwierigen Vater-Tochter-Beziehung. Was ist im Krieg geschehen, was hat der Vater getan? Ihn endlich zum Reden bringen, das möchte die Tochter in einem Buch



© Bogenberger/fotografos.com



über die Unmöglichkeit der Liebe und die letzten Dinge.

Freitag, 21. April, 19.30 Uhr
Kultur-Zeughaus Perg, Töpferweg 2
 Eintritt: Vorverkauf € 9,- Abendkassa € 7,-
www.pergliest.at

In Kooperation mit
Buchhandlung Wilhelm FRICK GmbH



Der Reitwagen präsentiert das Festival Perg.

Das Sommerfest für Reitwagen-Freunde.

„Der Reitwagen“ ist Österreichs führende Motorradzeitschrift. Im Vorjahr feierte er seinen 30. Geburtstag mit einem Sommerfest in Perg. Leser und Redakteure des Reitwagens waren begeistert, was der MRC Jakobus Perg und der Enduro-Stammtisch innerhalb von nur sechs Wochen auf die Beine stellten. Von begleiteten Touren auf dem „forderndem Mühlviertler Asphalt“, einer Beschleunigungs-Competition zu geselligen Wettbewerben am Abend und kurzweiliger Feierstimmung bis spät in

die Nacht. Auch 2017 kommt „Der Reitwagen“ nach Perg. Von 25.-27. August lädt Der Reitwagen zum „Festival“ ein. Motorradbegeisterte können Test- und Projektbikes probieren, sich begleiteten Touren anschließen, an der Beschleunigungs-Competition teilnehmen und am Lagerfeuer-Fest ohne Gnade feiern. Mit der zweiten Auflage des Reitwagen-Poker-Runs können clevere Navigierer feine Preise gewinnen. Weitere Informationen zum Festival Perg finden Sie auf www.reitwagen.at

Fr., 25. Aug. – So., 27. Aug. 2017
 Wechselnde Veranstaltungsorte
 (Stadtzentrum, Karlingberger-Hof, etc.)



Fotos © Markus Hinterstößer

Events im Frühling und Sommer 2017.



■ Frühlings-Einkaufsnacht

Entdecke Stadt&Land

Fr., 28. April, 18:00-22:00 Uhr

In der ganzen Innenstadt von Perg

Perger Innenstadtgeschäfte präsentieren neue und trendy Angebote in dieser Nacht bis 22:00 Uhr. Vor den Geschäften stellen sich Vereine und Organisationen aus der Region Perg-Strudengau vor.



■ Bier- und Kulinarikfest

Sa., 01. Juli, ab 15:00 Uhr

Dr.-Schober-Straße und Hafnerplatz

Das Genussfest rund um Bier und Schmankerl veranstaltet der Verein X-Event im Stadtzentrum Perg.



■ Vinum Perg

Sa., 05. August, ab 14:00 Uhr

Stadtzentrum Perg

Wein und Kulinarik bei rund 100 Ständen machen die Stadt zum Treffpunkt für Weinliebhaber und Genießer.



■ PERGjammed im Sommer

Do., 22. Juni – Hauptplatz

Do., 06. Juli – Wirt in Auhof (GH Emhofer)

Do., 20. Juli – Hauptplatz

Do., 03. Aug. – Südstadtwirt (GH Mitterlehner)

jeweils ab 19:00 Uhr

Info: Toni Froschauer, 0664 / 355 2 355

Improvisationsgabe und musikalisches Können zeigen Musiker bei den Jam-Sessions am Hauptplatz oder den Ortsteil-Auftritten in Perg. Bühne, Tonanlage und Schlagzeugpodest stehen bereit. Jeder, der Lust und Laune hat, meldet sich vorab an oder kommt spontan vorbei und spielt einfach drauf los. Musiker aller Sparten sind eingeladen, sich beim PERGjammed einzuklinken.



■ Volksmusik im Steinbrecherhaus

Do., 29. Juni

Do., 13. Juli

Do., 27. Juli

jeweils ab 19:00 Uhr

im Steinbrecherhaus, Mühlsteinstraße 43

Kontakt: Benno Mitterlehner 0664 / 632 55 36

Die Volksmusikabende beim Steinbrecherhaus erfreuen die Besucher seit 10 Jahren mit einem abwechslungsreichen Programm heimischer Musikanten. Wer selbst aufspielen möchte, kommt hinzu, spielt und singt mit. Auch Speis und Trank sind angerichtet.



■ MÜKIS - Die Mühlviertler Kinderspiele

Fr., 07. Juli – So., 09. Juli

Sa., 15. Juli – So., 16. Juli

Bahnhofstraße Perg

www.muekis.at

Das große Kinderfest für die ganze Familie eröffnet an den ersten beiden Ferienwochenenden seinen großen Spiel- und Actionpark, ermöglicht Auftritte prominenter Künstler, veranstaltet Wettbewerbe, gibt den Kreativen Materialien zum Zeichnen und Basteln im Künstlerzelt und lädt in den Elterngarten ein. Die MÜKIS werden seit 1976 von der Pfarre Perg veranstaltet.

Alle Veranstaltungen der Stadt auf www.perg.at

■ Sommer-Schnäppchen-Tage

Fr., 28. Juli, 09:00-18:00 Uhr

Sa., 29. Juli, 09:00-12:00 Uhr

Stadtzentrum Perg

Exklusive Mode, Schmuck, Spielwaren, Geschenkartikel, Sonnenbrillen und noch viel mehr gibt es bei den Sommer-Schnäppchen-Tagen der Perger Innenstadtgeschäfte.



PERG
...bewegt